

Regulamin konkursu „Sprache und Ausprache”

I. Organizator konkursu

Maciejewska Monika – nauczyciel języka niemieckiego w Szkole Podstawowej nr 23 we Włocławku

II. Cele konkursu

- pogłębianie wiedzy z języka niemieckiego
- poszerzanie wiedzy kulturoznawczej w krajach niemieckojęzycznych
- aktywizowanie młodzieży poprzez promowanie aktywnych sposobów spędzania wolnego czasu
- doskonalenie sprawności językowej poprzez własny proces twórczy
- rozbudzanie świadomości językowej i estetycznej
- zachęcenie młodzieży do podejmowania procesu samokształcenia

III. Uczestnicy konkursu

- uczniowie klas siódmych i ósmych Szkoły Podstawowej nr 23 we Włocławku

IV. Przebieg konkursu

1. Konkurs składa się z 2 części:

a) Zungenbrecher – Łamańce językowe

- spośród listy zawierającej 30 niemieckich Zungenbrecher - Łamańców językowych (Załącznik nr 1) uczestnik wybiera 3
- uczestnik uczy się je poprawnie wymawiać
- uczestnik tłumaczy wybrane Zungenbrecher – Łamańce językowe
- uczestnik nagrywa film, na którym wypowiada po niemiecku wybrane Zungenbrecher - Łamańce językowe i tłumaczy je na język polski
- na filmie jest widoczna twarz uczestnika
- film trwa maksymalnie 2 minuty
- uczestnik może czytać z kartki wybrane Zungenbrecher - Łamańce językowe

b) Germanismen – Germanizmy

- uczestnik odszukuje 2 przykłady słów pochodzenia niemieckiego, których używamy w języku polskim
- uczestnik wykonuje maksymalnie 5 zdjęć do każdego przedmiotu, na których prezentuje te dwa przedmioty wraz z karteczką z nazwą przedmiotu
- na zdjęciu jest widoczna twarz i sylwetka uczestnika
- uczestnik formułuje w języku polskim dwie wypowiedzi pisemne na 100 – 150 słów wyjaśniające pochodzenie każdego słowa
- na zdjęciach mile widziane są rekwizyty, stroje i dekoracje nawiązujące do tematyki znalezionych słów

2. Jeden uczestnik może przygotować tylko jedną pracę.

3. Prace zawierające tylko jedną część omówioną w punkcie IV.1. tegoż regulaminu nie będą uwzględnione do oceny.
4. Na końcowy wynik składają się punkty uzyskane za obie części konkursu. W przypadku, gdy suma punktów będzie taka sama i komisja konkursowa będzie przyznawać miejsca ex aequo.
5. Pracę należy przesłać z adresu mailowego opiekuna prawnego, co jest jednoznaczne z wyrażeniem zgody opiekuna na udział ucznia w konkursie i zaakceptowaniem regulaminu, na adres maciejewskamonika@outlook.com. Każdy uczestnik otrzyma wiadomość zwrotną z potwierdzeniem przyjęcia pracy.
6. Każda praca jest pracą samodzielną i nieskopiowaną.
7. RODO - Nadesłane prace nie będą nigdzie publicznie i prywatnie udostępnione. Organizator przechowuje wszystkie prace w chmurze zabezpieczonej hasłem do końca roku szkolnego. Po upływie tego dnia wszystkie prace zostaną usunięte.
8. RODO - Nadesłane prace będą udostępnione do oceny tylko komisji konkursowej w składzie: Maciejewska Monika, Wiśniewska Agata, Nowak Marta.
9. Organizator zapewnia nagrody za zajęcie trzech pierwszych miejsc, dyplomy dla wszystkich uczestników oraz drobny upominek dla wszystkich poza podium.
10. Decyzje komisji konkursowej są ostateczne i niepodważalne.

V. Kryteria oceny prac konkursowych

- poprawność wymowy
- poprawność językowa
- poprawność tłumaczenia
- pomysłowość i oryginalność prezentowanych treści

IV. Terminarz konkursu

1. Termin nadsyłania prac konkursowych – do 29 maja 2020r.
2. Termin ogłoszenia wyników – 1 czerwca 2020r. o godzinie 10:00 na stronie internetowej szkoły, na Facebooku szkoły oraz poprzez wysłanie informacji w dzienniku elektronicznym do każdego uczestnika.
3. Organizator konkursu poinformuje na stronie internetowej szkoły oraz poprzez wysłanie informacji w dzienniku elektronicznym do każdego uczestnika o terminie i sposobie odbierania nagród.

W przypadku wątpliwości lub pytań proszę o kontakt telefoniczny poprzez komunikator społecznościowy Messenger w godzinach 07:00 – 15:00 w każdy dzień roboczy lub poprzez dziennik elektroniczny.

Maciejewska Monika

1. Brautkleid bleibt Brautkleid und Blaukraut bleibt Blaukraut.
2. Bierbrauer Bauer braut braunes Bier, braunes Bier braut Bierbrauer Bauer.
3. Die Bürsten mit den schwarzen Borsten bürsten besser, als die Bürsten mit den weißen Borsten bürsten!
4. Der Frosterfrosch frostet im Froschfroster, frostet der Frosterfrosch im Froschfroster? Im Froschfroster frostet der Frosterfrosch.
5. Fischers Fritze fischt frische Fische; Frische Fische fischt Fischers Fritze.
6. Flöte mit flötenden Flößern fahren den fließenden Fluss herab.
7. Früh fressen freche Frösche Früchte. Freche Frösche fressen früh Früchte.
8. Fischers frisch frasierter Fritze frisst frisch frittierte Frisch-Fisch-Frikadellen.
9. Griesbrei bleibt Griesbrei und Kriegsbeil bleibt Kriegsbeil. Kriegsbeil bleibt Kriegsbeil und Griesbrei bleibt Griesbrei.
10. Kaiser Karl konnte keine Kümmelkerne kauen, warum konnte Kaiser karl keine Kümmelkerne kauen? Weil Kaiser Karl keine Kümmelkerne kauen konnte.
11. Klaus Knopf liebt Knödel, Klöße, Klöpse. Knödel, Klöße, Klöpse liebt Klaus Knopf.
12. Der Krabbenfischer knabbert Knabberkrabben, Knabberkrabben knabbert der Krabbenfischer.
13. Der Pralli prallt die Ralle bis die Schnalle knallt, bis die Schnalle knallt prallt der Pralli die Ralle.
14. Siebzehn Schnitzer, die auf siebzehn Schnitzsitzen sitzen und mit ihren spitzen Schnitzern Ritzen in ihr Schnitzholz schlitzen, wobei sie schwitzen, sind siebzehn schwitzende, schnitzende, auf dem Schnitzsitz sitzende, spitze Schnitzer benützende Schnitzholzritzenschlitzer.
15. In einem Schokoladenladen laden Ladenmädchen Schokolade aus. Ladenmädchen laden Schokolade in einem Schokoladenladen aus.
16. Schnecken erschrecken wenn sie an Schnecken schlecken denn zum Schrecken vieler Schnecken manche Schnecken, Schnecken nicht schmecken.
17. Schneiders Schere schneidet scharf. Scharf schneidet Schneiders Schere.
18. Sechzig tschechische Chefchemiker scheuchen keusche chinesische Mönche in seichte Löschteiche.
19. Tschechische Regisseure schätzen schöne chinesische Schüsselchen.
20. Tschechische Regisseure schätzen schöne chinesische Schüsselchen.
21. Der Streusalzstreuer zahlt keine Streusalzstreuersteuer, keine Streusalzstreuersteuer zahlt der Streusalzstreuer.
22. Katzen quatschen und klatschen, während sie mit den Tatzen patschen und platschen.
23. Schlaue Scherenschleifer schleifen schlecht schneidende Schneiderscheren schnell. Schlecht schneidende Schneiderscheren schleifen schlaue Scherenschleifer schnell.
24. Wenn sieben schwarze Schlangen siebenundsiebzig frische Fische verschlingen, werden siebenundsiebzig frische Fische von sieben schwarzen Schlangen verschlungen.

25. In Ulm und um Ulm und um Ulm herum. In Ulm, um Ulm und um Ulm herum.
26. Herr und Frau Lücke gingen über eine Brücke. Da kam eine Mücke und stach Frau Lücke ins Genicke. Da nahm Herr Lücke seine Krücke und schlug Frau Lücke ins Genicke.
27. Wenn Weihnachtswichtel weiße Weihnacht wünschen, werden Winterwunder wahr. Winterwunder werden wahr, wenn Weihnachtswichtel weiße Weihnacht wünschen.
28. Zehn zahme Ziegen zogen zehn Zentner Zucker zum Zoo.
29. Zwischen zwei Zwetschgenzweigen sitzen zwei zechenschwarze tschechisch zwitschernde Zwergschwalben.
30. Zwölf zünftige Zipfelmützenzwerge, die auf zwölf Tannenzapfen saßen, aßen zweihundertzweiundzwanzig blaue Zwetschken.